

PASTORI

♩ = 60

✓ Bepi De Marzi

Soprano

Alto

Tenor

Bass

La pri-ma nin-na nan-na la can-ta-no_i pas-to-ri La not-te_e si-len-
Il ve-lo di Ma-ri-a pro-fu-ma di ru-dia-ga le ma-ni di Giu-
la can-ta-no_i pas-to-ri La not-te_e si-len-
pro-fu-ma di ru-dia-ga le ma-ni di Giu-
La not-te_e si-len-
le ma-ni di Giu-
La not-te_e si-len-
le ma-ni di Giu-

7

S

A

T

B

cio-sa Si muove_appena_il ven-to E_un can-to da lon-ta-no E mu-si-ca dei pra-ti i
sep-pe pro-teg-go-no l'a-mo-re E na-to nel-la grot-ta il Re del tempo nuo-vo è
cio-sa Si muove_appena_il ven-to E mu-si-ca dei pra-ti i
sep-pe pro-teg-go-no l'a-mo-re il Re del tempo nuo-vo è
cio-sa Si muove_appena_il ven-to nin-na nan-na i
sep-pe pro-teg-go-no l'a-mo-re è
cio-sa Si muove_appena_il ven-to nin-na nan-na i
sep-pe pro-teg-go-no l'a-mo-re è

14

S

A

T

B

gril-li si nas-con-do-no la lu-na_e co-mo_il so-le E can-ta-no_i pas-to-ri, e
na-to_il Re dei po-ve-ri, è na-ta la spé-ran-za E can-ta-no_i pas-to-ri, e
gril-li si nas-con-do-no la lu-na_e co-mo_il so-le E can-ta-no_i pas-to-ri, e
na-to_il Re dei po-ve-ri, è na-ta la spé-ran-za E can-ta-no_i pas-to-ri, e
gril-li si nas-con-do-no la lu-na_e co-mo_il so-le E can-ta-no_i pas-to-ri, e
na-to_il Re dei po-ve-ri, è na-ta la spé-ran-za E can-ta-no_i pas-to-ri, e

20

S
can - ta - no la pa - ce si fer - ma - no le stel - le, sul - la grotta_i ven - to ta - ce si fer - ma - no le

A
can - ta - no la pa - ce le stel - le, sul - la grotta_i ven - to ta - ce le

T
can - ta - no la pa - ce le stel - le, sul - la grotta_i ven - to ta - ce le

B
can - ta - no la pa - ce le stel - le, sul - la grotta_i ven - to ta - ce le

27

S
stel - le, sul - la grotta_i ven - to ta - ce ta - ce Oh la pri - ma nin - na nan - na

A
stel - le, sul - la grotta_i ven - to ta - ce ta - ce Oh

T
stel - le, sul - la grotta_i ven - to ta - ce ta - ce Oh

B
stel - le, sul - la grotta_i ven - to ta - ce ta - ce Oh

La prima ninna nanna
la cantano i pastori
La notte e silenziosa
Si muove appena il vento
E un canto da lontano
E musica dei prati
i grilli si nascondono
la luna e come il sole

E cantano i pastori,
e cantano la pace
si fermano le stelle,
sulla grotta il vento tace

Il velo di Maria
profuma di rudiaga
le mani di Giuseppe
proteggono l'amore
E nato nella grotta
il Re del tempo nuovo
è nato il Re dei poveri,
è nata la speranza

*La première berceuse, ce sont les bergers qui la chantent
la nuit est silencieuse à peine frémit le vent
C'est un chant d'autrefois une musique pastorale
les grillons s'y cachent la lune est comme un soleil*

*Le voile de Marie parfumé de rosée
les mains de Joseph qui protègent l'amour
Il est né dans la grotte le roi des temps nouveaux
il est né le roi des pauvres. Elle est née l'espérance*

*Et chantent les bergers,
Ils chantent la paix
Les étoiles s'arrêtent
Dans la grotte le vent se tait*

